

CARL MARTIN

Power Jack

User Manual



Table of Contents

Table of Contents	2
English (EN)	3
Dansk (DA)	5
Deutsch (DE)	7
Español (ES)	9
Français (FR)	11
Italiano (IT)	13
Nederlands (NL)	15
Norsk (NO)	17
Svenska (SV)	19

Support and Import Information

For technical support please contact your dealer.

Imported by: DanMusicPartner, Rugvaenget 1, DK-8500 Grenaa, Denmark, info@danmusicpartner.com

CARL MARTIN

English (EN)

Introduction

The Carl Martin Powerjack universal power supply for guitar effects employs switch-mode technology, allowing it to be used from 100V-240V. The Powerjack delivers 1670mA of stabilized 9V DC power at any voltage. Please follow all safety rules and regulations for the geographic region you are located in, and please consult your effects pedal manual before connecting the Powerjack to ensure correct voltage, polarity and plug type.

The Carl Martin Powerjack is available in 3 models.

Model. 08210-1
EURO Plug type



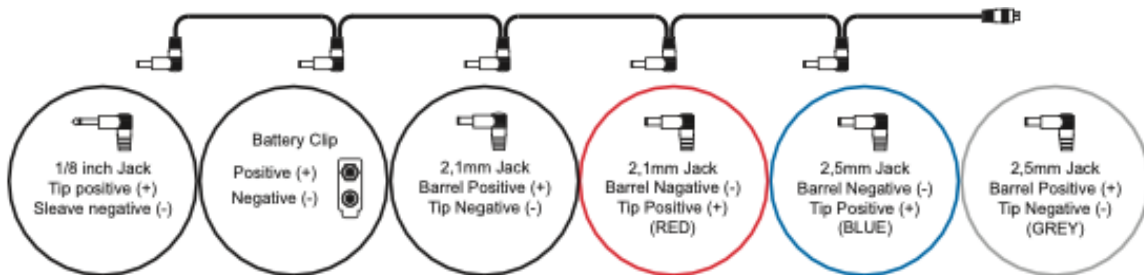
Model. 08210-2
USA Plug type



Model. 08210-3
UK Plug type



Included with each Powerjack are the following cables and adaptors :
Daisychain with five 2.1mm jacks; barrel positive [+] tip negative [-]



Warning

to Reduce the risk of fire or shock, do not expose the Carl Martin Powerjack to rain or moisture and do not install it near any heat sources. Protect all wires and plugs from damage, and unplug the unit when not in use. Please do not attempt to remove screws or covers; refer all servicing to a qualified service technician.

Warranty

Carl Martin Research warrants the manufacturing, material and proper operation for a period of one year from date of purchase. Carl Martin will replace defective parts, make necessary repairs or replace the unit at the discretion of our technicians. The warranty applies only to the original purchaser of this product, and excludes any damage or faulty operation resulting from misuse, neglect or unauthorized service.

Environmental Compliance

WEEE Directive



This product complies with the EU Directive 2012/19/EU on Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE). Dispose of this product responsibly at an appropriate recycling facility. Do not discard with household waste.

CE Marking



This product meets all essential health, safety, and environmental protection requirements of the European Union.

Dansk (DA)

Introduktion

Carl Martin Powerjack universal strømforsyning til gitareffekter anvender switch-mode teknologi, hvilket gør det muligt at bruge den fra 100V-240V. Powerjack leverer 1670mA stabiliseret 9V DC strøm ved enhver spænding.

Følg venligst alle sikkerhedsregler og -forskrifter for det geografiske område, du befinder dig i, og konsulter venligst din effektpedals manual, før du tilslutter Powerjack for at sikre korrekt spænding, polaritet og stiktype.

Carl Martin Powerjack fås i 3 modeller.

Model. 08210-1
EURO Plug type



Model. 08210-2
USA Plug type

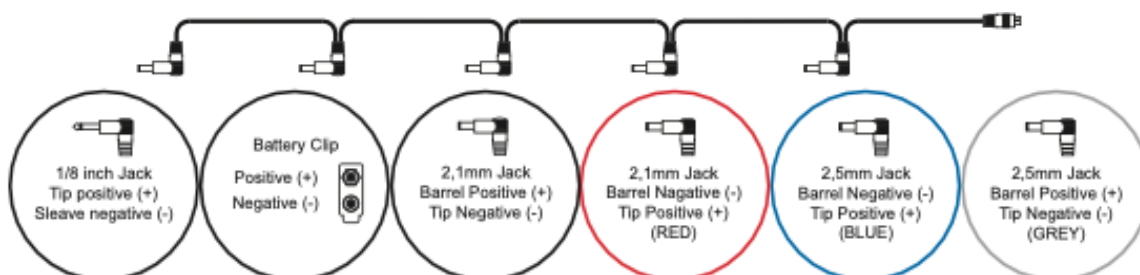


Model. 08210-3
UK Plug type



Følgende kabler og adaptere medfølger hver Powerjack:

Daisychain med fem 2.1mm stik; cylinder positiv [+] spids negativ [-]



Advarsel

for at reducere risikoen for brand eller stød, må Carl Martin Powerjack ikke udsættes for regn eller fugt og må ikke installeres nær varmekilder. Beskyt alle ledninger og stik mod skader, og frakobl enheden, når den ikke er i brug. Forsøg venligst ikke at fjerne skruer eller dæksler; overlad al service til en kvalificeret servicetekniker.

Garanti

Carl Martin Research garanterer fremstilling, materiale og korrekt funktion i en periode på et år fra købsdatoen. Carl Martin vil erstatte defekte dele, udføre nødvendige reparationer eller erstatte enheden efter vores teknikers skøn. Garantien gælder kun for den oprindelige køber af dette produkt og udelukker enhver skade eller fejlbehæftet funktion som følge af misbrug, forsømmelse eller uautoriseret service.

Miljøoverholdelse

WEEE-direktivet



Dette produkt overholder EU-direktiv 2012/19/EU om affald af elektrisk og elektronisk udstyr (WEEE). Bortskaf dette produkt ansvarligt på et passende genbrugsanlæg. Kassér det ikke med husholdningsaffald.

CE-mærkning



Dette produkt opfylder alle væsentlige sundheds-, sikkerheds- og miljøbeskyttelseskrav i Den Europæiske Union.

Deutsch (DE)

Einleitung

Das Carl Martin Powerjack Universalnetzteil für Gitarreneffekte verwendet die Schaltnetzteiltechnologie, die es ermöglicht, es von 100V-240V zu nutzen. Das Powerjack liefert 1670mA stabilisierte 9V DC-Leistung bei jeder Spannung.

Bitte befolgen Sie alle Sicherheitsregeln und -vorschriften für die Region, in der Sie sich befinden, und konsultieren Sie das Handbuch Ihres Effektpedals, bevor Sie das Powerjack anschließen, um die korrekte Spannung, Polarität und Steckerart sicherzustellen.

Das Carl Martin Powerjack ist in 3 Modellen erhältlich.

Model. 08210-1
EURO Plug type



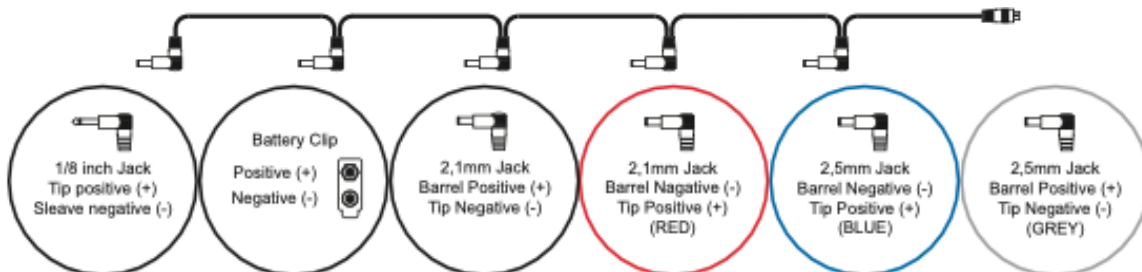
Model. 08210-2
USA Plug type



Model. 08210-3
UK Plug type



Mit jedem Powerjack sind die folgenden Kabel und Adapter enthalten:
Daisychain mit fünf 2,1mm Buchsen; Hülse positiv [+] Spitze negativ [-]



Warnung

Um das Risiko von Feuer oder elektrischem Schlag zu verringern, setzen Sie das Carl Martin Powerjack nicht Regen oder Feuchtigkeit aus und installieren Sie es nicht in der Nähe von Wärmequellen. Schützen Sie alle Kabel und Stecker vor Beschädigung und ziehen Sie den Stecker, wenn das Gerät nicht in Gebrauch ist. Bitte versuchen Sie nicht, Schrauben oder Abdeckungen zu entfernen; überlassen Sie alle Wartungsarbeiten einem qualifizierten Servicetechniker.

Garantie

Carl Martin Research garantiert die Herstellung, das Material und den ordnungsgemäßen Betrieb für einen Zeitraum von einem Jahr ab Kaufdatum. Carl Martin wird defekte Teile ersetzen, notwendige Reparaturen durchführen oder das Gerät nach Ermessen unserer Techniker ersetzen. Die Garantie gilt nur für den ursprünglichen Käufer dieses Produkts und schließt jegliche Schäden oder fehlerhaften Betrieb aus, die durch Missbrauch, Vernachlässigung oder unbefugten Service entstehen.

Umweltverträglichkeit

WEEE-Richtlinie



Dieses Produkt entspricht der EU-Richtlinie 2012/19/EU über Elektro- und Elektronik-Altgeräte (WEEE). Entsorgen Sie dieses Produkt verantwortungsbewusst in einer geeigneten Recyclinganlage. Nicht mit dem Hausmüll entsorgen.

CE-Kennzeichnung



Dieses Produkt erfüllt alle wesentlichen Gesundheits-, Sicherheits- und Umweltschutzanforderungen der Europäischen Union.

Español (ES)

Introducción

La fuente de alimentación universal Carl Martin Powerjack para efectos de guitarra emplea tecnología de modo conmutado, lo que permite su uso de 100V-240V. El Powerjack entrega 1670mA de potencia estabilizada de 9V DC a cualquier voltaje.

Por favor, siga todas las reglas y regulaciones de seguridad para la región geográfica en la que se encuentra, y consulte el manual de su pedal de efectos antes de conectar el Powerjack para asegurar el voltaje, polaridad y tipo de enchufe correctos.

El Carl Martin Powerjack está disponible en 3 modelos.

Model. 08210-1
EURO Plug type



Model. 08210-2
USA Plug type

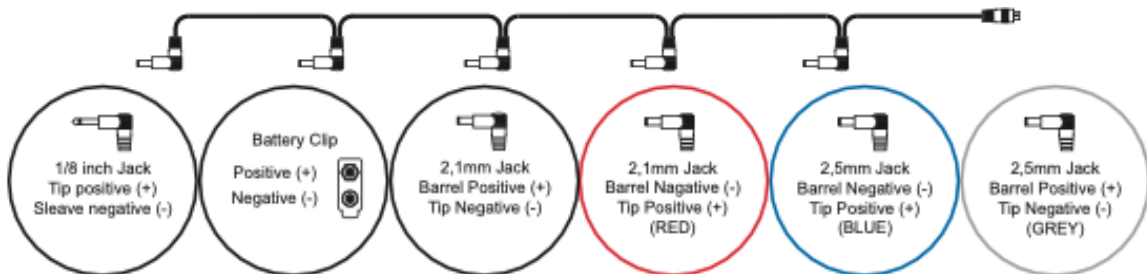


Model. 08210-3
UK Plug type



Con cada Powerjack se incluyen los siguientes cables y adaptadores :

Cadena tipo margarita con cinco conectores de 2.1 mm; barril positivo [+] punta negativa [-]



Advertencia

Para reducir el riesgo de incendio o descarga eléctrica, no exponga el Carl Martin Powerjack a la lluvia o humedad y no lo instale cerca de fuentes de calor. Proteja todos los cables y enchufes de daños, y desenchufe la unidad cuando no esté en uso. Por favor, no intente quitar tornillos o cubiertas; remita todo servicio a un técnico de servicio calificado.

Garantía

Carl Martin Research garantiza la fabricación, material y correcto funcionamiento por un período de un año desde la fecha de compra. Carl Martin reemplazará las partes defectuosas, realizará las reparaciones necesarias o reemplazará la unidad a discreción de nuestros técnicos. La garantía se aplica solo al comprador original de este producto, y excluye cualquier daño o funcionamiento defectuoso resultante del mal uso, negligencia o servicio no autorizado.

Cumplimiento Ambiental

Directiva RAEE



Este producto cumple con la Directiva de la UE 2012/19/UE sobre Residuos de Aparatos Eléctricos y Electrónicos (RAEE). Deseche este producto de manera responsable en una instalación de reciclaje adecuada. No lo deseche con los residuos domésticos.

Marcado CE



Este producto cumple con todos los requisitos esenciales de salud, seguridad y protección ambiental de la Unión Europea.

Français (FR)

Introduction

L'alimentation universelle Carl Martin Powerjack pour effets de guitare utilise la technologie à découpage, permettant son utilisation de 100V à 240V. Le Powerjack délivre 1670mA de puissance stabilisée en 9V DC à n'importe quelle tension.

Veuillez suivre toutes les règles et réglementations de sécurité pour la région géographique où vous vous trouvez, et consultez le manuel de votre pédale d'effets avant de connecter le Powerjack pour garantir la tension, la polarité et le type de prise corrects.

Le Carl Martin Powerjack est disponible en 3 modèles.

Model. 08210-1
EURO Plug type



Model. 08210-2
USA Plug type

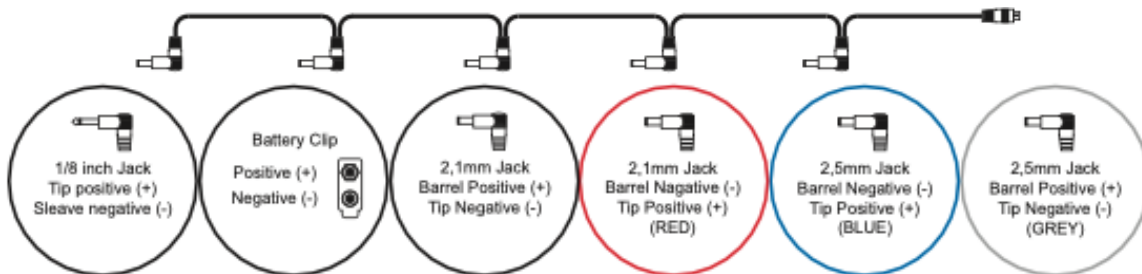


Model. 08210-3
UK Plug type



Inclus avec chaque Powerjack, les câbles et adaptateurs suivants :

Chaîne de marguerite avec cinq prises de 2,1 mm ; barillet positif [+] pointe négative [-]



Avertissement

Pour réduire le risque d'incendie ou de choc électrique, n'exposez pas le Carl Martin Powerjack à la pluie ou à l'humidité et ne l'installez pas près de sources de chaleur. Protégez tous les fils et prises contre les dommages, et débranchez l'appareil lorsqu'il n'est pas utilisé. Veuillez ne pas tenter de retirer les vis ou les couvercles ; confiez toute réparation à un technicien qualifié.

Garantie

Carl Martin Research garantit la fabrication, le matériel et le bon fonctionnement pour une période d'un an à partir de la date d'achat. Carl Martin remplacera les pièces défectueuses, effectuera les réparations nécessaires ou remplacera l'appareil à la discrétion de nos techniciens. La garantie s'applique uniquement à l'acheteur original de ce produit et exclut tout dommage ou fonctionnement défectueux résultant d'une mauvaise utilisation, d'une négligence ou d'un service non autorisé.

Conformité Environnementale

Directive DEEE



Ce produit est conforme à la directive européenne 2012/19/UE sur les Déchets d'Équipements Électriques et Électroniques (DEEE). Éliminez ce produit de manière responsable dans une installation de recyclage appropriée. Ne le jetez pas avec les déchets ménagers.

Marquage CE

CE Ce produit répond à toutes les exigences essentielles de santé, de sécurité et de protection de l'environnement de l'Union Européenne.

Italiano (IT)

Introduzione

L'alimentatore universale Carl Martin Powerjack per effetti per chitarra utilizza la tecnologia a commutazione, permettendo il suo utilizzo da 100V a 240V. Il Powerjack fornisce 1670mA di potenza stabilizzata a 9V DC a qualsiasi tensione.

Si prega di seguire tutte le norme e regolamenti di sicurezza per la regione geografica in cui ci si trova e di consultare il manuale del pedale effetti prima di collegare il Powerjack per garantire la corretta tensione, polarità e tipo di spina.

Il Carl Martin Powerjack è disponibile in 3 modelli.

Model. 08210-1
EURO Plug type



Model. 08210-2
USA Plug type

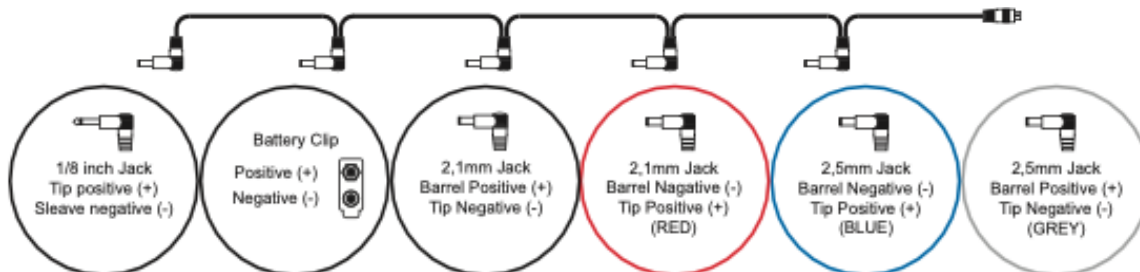


Model. 08210-3
UK Plug type



Inclusi con ogni Powerjack ci sono i seguenti cavi e adattatori:

Daisychain con cinque jack da 2.1mm; barile positivo [+] punta negativa [-]



Avvertenza

Per ridurre il rischio di incendio o scossa, non esporre il Carl Martin Powerjack alla pioggia o all'umidità e non installarlo vicino a fonti di calore. Proteggere tutti i fili e le spine da danni e scollegare l'unità quando non è in uso. Si prega di non tentare di rimuovere viti o coperture; riferire tutta l'assistenza a un tecnico qualificato.

Garanzia

Carl Martin Research garantisce la fabbricazione, il materiale e il corretto funzionamento per un periodo di un anno dalla data di acquisto. Carl Martin sostituirà le parti difettose, effettuerà le riparazioni necessarie o sostituirà l'unità a discrezione dei nostri tecnici. La garanzia si applica solo all'acquirente originale di questo prodotto ed esclude qualsiasi danno o malfunzionamento derivante da uso improprio, negligenza o assistenza non autorizzata.

Conformità Ambientale

Direttiva RAEE



Questo prodotto è conforme alla Direttiva UE 2012/19/UE sui Rifiuti di Apparecchiature Elettriche ed Elettroniche (RAEE). Smaltire questo prodotto in modo responsabile presso un impianto di riciclaggio appropriato. Non gettare nei rifiuti domestici.

Marcatura CE



Questo prodotto soddisfa tutti i requisiti essenziali di salute, sicurezza e protezione ambientale dell'Unione Europea.

Nederlands (NL)

Inleiding

De Carl Martin Powerjack universele voeding voor gitaareffecten maakt gebruik van schakelmodustechnologie, waardoor hij kan worden gebruikt van 100V-240V. De Powerjack levert 1670mA gestabiliseerde 9V DC-stroom bij elke spanning.

Volg alle veiligheidsregels en -voorschriften voor de geografische regio waarin u zich bevindt, en raadpleeg de handleiding van uw effectpedaal voordat u de Powerjack aansluit om de juiste spanning, polariteit en stekker-type te garanderen.

De Carl Martin Powerjack is verkrijgbaar in 3 modellen.

Model. 08210-1
EURO Plug type



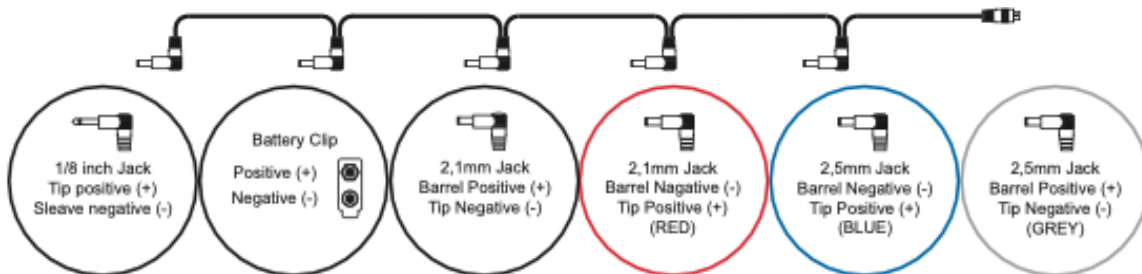
Model. 08210-2
USA Plug type



Model. 08210-3
UK Plug type



Bij elke Powerjack worden de volgende kabels en adapters meegeleverd:
Daisychain met vijf 2.1mm aansluitingen; barrel positief [+] tip negatief [-]



Waarschuwing

Om het risico op brand of schok te verminderen, stel de Carl Martin Powerjack niet bloot aan regen of vocht en installeer deze niet in de buurt van warmtebronnen. Bescherm alle draden en stekkers tegen beschadiging en trek de stekker uit het stopcontact wanneer het apparaat niet in gebruik is. Probeer niet om schroeven of afdekkingen te verwijderen; verwijs alle onderhoud naar een gekwalificeerde servicetechnicus.

Garantie

Carl Martin Research garandeert de fabricage, het materiaal en de juiste werking voor een periode van één jaar vanaf de aankoopdatum. Carl Martin zal defecte onderdelen vervangen, noodzakelijke reparaties uitvoeren of het apparaat vervangen naar goeddunken van onze technici. De garantie geldt alleen voor de oorspronkelijke koper van dit product en sluit schade of defecte werking als gevolg van misbruik, verwaarlozing of ongeautoriseerde service uit.

Milieuvoldoening

WEEE-richtlijn



Dit product voldoet aan de EU-richtlijn 2012/19/EU inzake Afgedankte Elektrische en Elektronische Apparatuur (AEEA). Voer dit product op verantwoorde wijze af bij een geschikt recyclingfaciliteit. Gooi niet weg met huishoudelijk afval.

CE-markering



Dit product voldoet aan alle essentiële gezondheids-, veiligheids- en milieubeschermingsvereisten van de Europese Unie.

Norsk (NO)

Introduksjon

Den universelle strømforsyningen Carl Martin Powerjack for gitar-effekter benytter switch-mode teknologi, som gjør at den kan brukes fra 100V-240V. Powerjack leverer 1670mA stabilisert 9V DC strøm ved enhver spenning. Vennligst følg alle sikkerhetsregler og forskrifter for den geografiske regionen du befinner deg i, og konsulter manualen for din effektpedal før du kobler til Powerjack for å sikre korrekt spenning, polaritet og plugtype.

Carl Martin Powerjack er tilgjengelig i 3 modeller.

Model. 08210-1
EURO Plug type



Model. 08210-2
USA Plug type

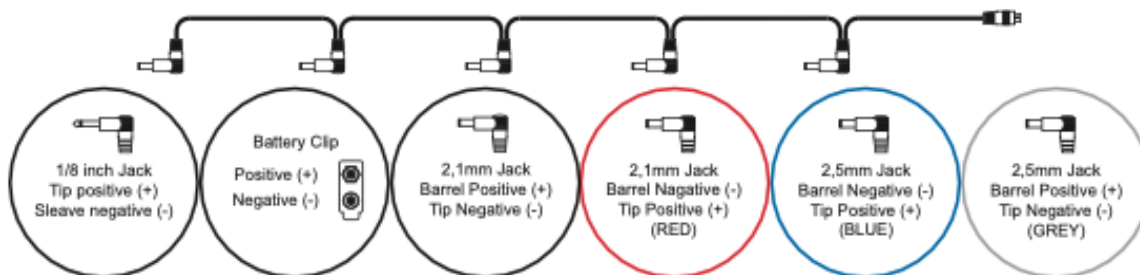


Model. 08210-3
UK Plug type



Følgende kabler og adaptere er inkludert med hver Powerjack:

Daisychain med fem 2.1mm kontakter; sylinder positiv [+] spiss negativ [-]



Advarsel

For å redusere risikoen for brann eller støt, ikke utsett Carl Martin Powerjack for regn eller fuktighet og installer den ikke nær varmekilder. Beskytt alle ledninger og plugger mot skade, og trekk ut enheten når den ikke er i bruk. Vennligst ikke forsøk å fjerne skruer eller deksler; overlatt all service til en kvalifisert servicetekniker.

Garanti

Carl Martin Research garanterer produksjon, materiale og korrekt drift i en periode på ett år fra kjøpsdato. Carl Martin vil erstatte defekte deler, utføre nødvendige reparasjoner eller erstatte enheten etter våre teknikeres skjønn. Garantien gjelder kun for den opprinnelige kjøperen av dette produktet, og utelukker enhver skade eller feilaktig drift som følge av misbruk, forsømmelse eller uautorisert service.

Miljøoverholdelse

WEEE-direktivet



— Dette produktet overholder EU-direktiv 2012/19/EU om avfall fra elektrisk og elektronisk utstyr (WEEE). Kast dette produktet ansvarlig på et passende resirkuleringsanlegg. Ikke kast det sammen med husholdningsavfall.

CE-merking



— Dette produktet oppfyller alle essensielle helse-, sikkerhets- og miljøbeskyttelseskrav i Den europeiske union.

Svenska (SV)

Introduktion

Carl Martin Powerjack universella strömförsörjning för gitarr-effekter använder switch-mode-teknologi, vilket gör att den kan användas från 100V-240V. Powerjack levererar 1670mA stabiliserad 9V DC-ström vid vilken spänning som helst.

Följ alla säkerhetsregler och föreskrifter för den geografiska region du befinner dig i, och konsultera manualen för din effektpedal innan du ansluter Powerjack för att säkerställa korrekt spänning, polaritet och plugtyp.

Carl Martin Powerjack finns tillgänglig i 3 modeller.

Model. 08210-1
EURO Plug type



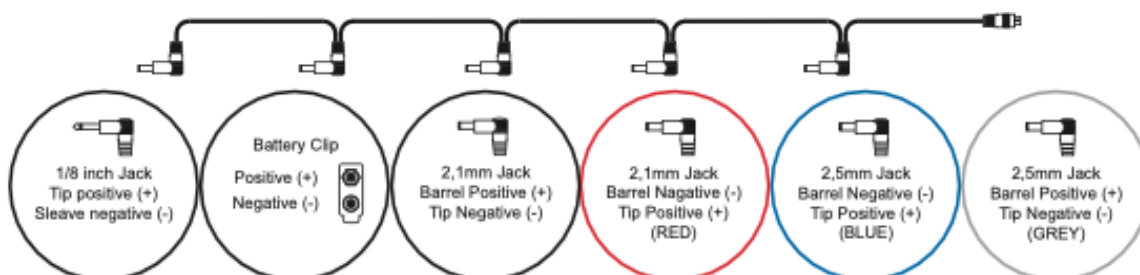
Model. 08210-2
USA Plug type



Model. 08210-3
UK Plug type



Följande kablar och adaptrar ingår med varje Powerjack :
Daisychain med fem 2.1mm jack; positiv [+] mittstift negativ [-]



Varning

För att minska risken för brand eller stötar, utsätt inte Carl Martin Powerjack för regn eller fukt och installera den inte nära några värmekällor. Skydda alla kablar och pluggar från skador, och koppla ur enheten när den inte används. Försök inte att ta bort skruvar eller lock; överlåt all service till en kvalificerad servicetekniker.

Garanti

Carl Martin Research garanterar tillverkning, material och korrekt funktion under en period av ett år från inköpsdatum. Carl Martin kommer att ersätta defekta delar, utföra nödvändiga reparationer eller byta ut enheten efter våra teknikers bedömning. Garantin gäller endast för den ursprungliga köparen av denna produkt och utesluter skador eller felaktig funktion som orsakas av missbruk, försummelse eller obehörig service.

Miljööverensstämmelse

WEEE-direktivet



Denna produkt uppfyller EU-direktivet 2012/19/EU om avfallshantering av elektrisk och elektronisk utrustning (WEEE). Kassera denna produkt ansvarsfullt på en lämplig återvinningsanläggning. Släng inte med hushållsavfall.

CE-märkning



Denna produkt uppfyller alla väsentliga hälso-, säkerhets- och miljöskyddskrav i Europeiska unionen.